

SLOVENSKI STANDARD **SIST EN ISO 34101-4:2019**

01-september-2019

Trajnost in sledljivost kakava - 4. del: Zahteve za sheme certificiranja (ISO 34101-4:2019)

Sustainable and traceable cocoa - Part 4: Requirements for certification schemes (ISO 34101-4:2019)

Nachhaltige und rückverfolgbare Kakaobohnen - Teil 4: Anforderungen für Zertifizierungsprogramme (ISO 34101-4:2019) PREVIEW

Fèves de cacao durable et traçable Partie 4. Exigences pour les systèmes de certification (ISO 34101-4:2019)

SIST EN ISO 34101-4:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b6123fcd-ab21-451c-9d51-

Ta slovenski standard je istoveten 2:939/sist EN ISO 34101-4:2019

ICS:

03.120.20 Certificiranje proizvodov in

podjetij. Ugotavljanje

skladnosti

Product and company

certification. Conformity assessment

67.140.30 Kakav Cocoa

SIST EN ISO 34101-4:2019 en,fr,de SIST EN ISO 34101-4:2019

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 34101-4

June 2019

ICS 67.140.30; 03.120.20

English Version

Sustainable and traceable cocoa - Part 4: Requirements for certification schemes (ISO 34101-4:2019)

Cacao durable et traçable - Partie 4: Exigences pour les systèmes de certification (ISO 34101-4:2019)

Nachhaltiger und rückverfolgbarer Kakao - Teil 4: Anforderungen für Zertifizierungsprogramme (ISO 34101-4:2019)

This European Standard was approved by CEN on 15 April 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom. Standards, Ich. avcatalog standards/sist/b6123icd-ab21-451c-9d51-460d7035e939/sist-en-iso-34101-4-2019



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 34101-4:2019 (E)

Contents	Pag	e
Euronean foreword		3

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EN ISO 34101-4:2019 (E)

European foreword

This document (EN ISO 34101-4:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 415 "Sustainable and Traceable Cocoa" the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW

The text of ISO 34101-4:2019 (has been approved by CEN) as EN ISO 34101-4:2019 without any modification.

SIST EN ISO 34101-4:2019

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 34101-4:2019

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 34101-4

First edition 2019-05

Sustainable and traceable cocoa — Part 4: Requirements for certification schemes

Cacao durable et traçable —
Partie 4: Exigences pour les systèmes de certification

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)



ISO 34101-4:2019(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 34101-4:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b6123fcd-ab21-451c-9d51-460d7035e939/sist-en-iso-34101-4-2019



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Con	Contents			
Forew	ord		iv	
Introd	luctio	1	v	
1	Scope	2	1	
2	Normative references			
3	Terms and definitions			
4	Scheme owner requirements			
5	Scheme development and management			
6				
	Publicly available information			
7	1			
8	-	irements for certification bodies		
	8.1 8.2	General Requirements for processes additional to those specified in ISO/IEC 17021-1		
	8.3	Audit cycle for the cocoa bean producing organization		
	8.4	Audit cycle for cocoa supply chain actors	11	
		8.4.1 General	11	
		8.4.2 Certification or recertification audit		
		8.4.3 Surveillance audits	12	
	8.5	SamplingTeh STANDARD PREVIEW	12	
	8.6	Methods to obtain information during audit	13	
	8.7	Time needed for an audindards.iteh.ai)	13	
	8.8	Timeframe for resolving nonconformities		
	8.9 8.10	Expiration of a certificate 34101-42019	13 11	
	8.11	Re-obtaining a certificate abog/standards/sist/b6123fcd-ab21-451c-9d51- Requirements for competence of auditors additional to those specified in	14	
	0.11	ISO/IEC 17021-1	14	
9	Claim	IS		
9	9.1	General requirements		
	9.2	Conditions under which the client can use a claim		
	9.3	Business-to-business (B2B) claims		
	9.4	Business-to-consumer (B2C) claims		
10	Third	l-party mark of conformity	16	
11	Licen	sing and control	16	
Annex		rmative) Requirements for cocoa sustainability management systems at entry	17	
Annex		rmative) Requirements for cocoa sustainability management systems at um level	25	
Annex	C (inf	ormative) Examples of risks to be assessed	27	
		Formative) Risk-based control and review of certification bodies		
Biblio	graph	y	29	

ISO 34101-4:2019(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html. (Standards.iteh.ai)

This document was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 415, Sustainable and Traceable Cocoa, in collaboration with ISO Technical Committee TC 34, Food products, Subcommittee SC 18 Cocoa, in accordance with the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

A list of all parts in the ISO 34101 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The ISO 34101 series specifies requirements for the sustainable production of cocoa beans, for traceability of sustainably produced cocoa and for the scheme for certifying sustainable and traceable cocoa.

Sustainably produced cocoa beans are obtained by fulfilling the management system requirements of either ISO 34101-1 or Annex A or B, and the performance requirements of ISO 34101-2.

The stepwise approach of the ISO 34101 series comprises three requirement levels: entry, medium and high. The requirements for the three levels for the performance requirements are all specified in ISO 34101-2. The requirements for the three levels for the cocoa sustainability management system requirements are specified in ISO 34101-1 or this document as follows:

- entry: Annex A;

— medium: <u>Annex B</u>;

— high: ISO 34101-1.

An organization that is sustainably producing cocoa beans can apply for initial certification to any level and will then be on a path towards a higher level until the high level is reached. The path from entry level to medium level can take up to 60 months. The path from medium level to high level can take up to 60 months.

The performance requirements specified in ISO 34101-2 are complementary to the cocoa sustainability management system requirements. Only organizations that fulfil both the cocoa sustainability management system requirements (either ISO 34101-1 or Annex A or B) and the performance requirements (ISO 34101-2) may claim their cocoa beans have been sustainably produced.

ISO 34101-3 specifies the requirements for traceability of sustainably produced cocoa (fulfilling the requirements of the ISO 34101 series) from an organization that is sustainably producing cocoa beans and throughout the cocoa supply chain 5939/sist-en-iso-34101-4-2019

This document specifies the requirements for the scheme for certifying traceable, sustainably produced cocoa conforming to the requirements of the ISO 34101 series and includes the requirements for the entry and medium level for the cocoa sustainability management system.

ISO 34101-4:2019(E)

Document	Subject	Intended to be applied by
ISO 34101-1	High-level requirements for cocoa sustainability management systems.	Registered cocoa farmers and organizations that are sustainably producing cocoa beans.
	(Entry- and medium-level requirements for cocoa sustainability management systems are specified in this document.)	
ISO 34101-2	Entry-, medium- and high-level requirements for performance (related to economic, social, and environmental aspects).	
ISO 34101-3	Requirements for traceability.	The cocoa supply chain actors.
This document	Requirements for certification schemes.	Certification scheme owners and certification bodies certifying conformity to the ISO 34101 series.
	Entry- and medium-level requirements for cocoa sustainability management systems.	Organizations wishing certification by an accredited third-party certification body in order to make claims of conformity.
	(The high-level requirements for cocoa sustainability management systems are specified in ISO 34101-1.)	Registered cocoa farmers and organizations that are sustainably producing cocoa beans applying the entry-or medium-level requirements for cocoa sustainability management systems.

This document specifies the requirements for the entry and medium levels of the cocoa sustainability management system. ISO 34101-1 specifies the requirements for the high level.

In this document:

SIST EN ISO 34101-4:2019

- "shall" indicates a requirement; ards.itch.ai/catalog/standards/sist/b6123fcd-ab21-451c-9d51-460d7035e939/sist-en-iso-34101-4-2019
- "should" indicates a recommendation;
- "may" indicates a permission;
- "can" indicates a possibility or a capability.

Information marked "NOTE" is for guidance in understanding or clarifying the associated requirement.

Sustainable and traceable cocoa —

Part 4:

Requirements for certification schemes

1 Scope

This document specifies requirements for certification schemes for sustainable and traceable cocoa, including the certification of cocoa bean producing organizations and cocoa supply chain actors. It is to be used jointly with ISO 34101-1, ISO 34101-2 and/or ISO 34101-3.

This document also specifies the requirements for cocoa sustainability management systems:

- at entry level, see <u>Annex A</u>;
- at medium level, see <u>Annex B</u>.

NOTE ISO 34101-1 specifies the requirements for cocoa sustainability management systems at high level.

Only organizations that fulfil both the cocoa sustainability management system requirements of either ISO 34101-1 or Annex A of and the performance requirements of ISO 34101-2 can claim their cocoa beans have been sustainably produced.

(Standards.iteh.ai)

2 Normative references

SIST EN ISO 34101-4:2019

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 34101-1:2019, Sustainable and traceable cocoa — Part 1: Requirements for cocoa sustainability management systems

ISO 34101-2:2019, Sustainable and traceable cocoa — Part 2: Requirements for performance (related to economic, social, and environmental aspects)

ISO 34101-3:2019, Sustainable and traceable cocoa — Part 3: Requirements for traceability

ISO/IEC 17000:2004, Conformity assessment — Vocabulary and general principles

ISO/IEC 17011, Conformity assessment — Requirements for accreditation bodies accrediting conformity assessment bodies

ISO/IEC 17021-1:2015, Conformity assessment — Requirements for bodies providing audit and certification of management systems — Part 1: Requirements

ISO/IEC 17030:2003, Conformity assessment — General requirements for third-party marks of conformity

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 34101-1, ISO/IEC 17000 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp